

The Falcon (Der Falke)

for SATB Voices, a cappella

Serbian Folk Poem
German text by Siegfried Kapper
English text by Terry Eder

Music by
Johannes Brahms
Op. 93a, No. 5
Edited by
Terry Eder

Spirited (♩ = 88-92)

Soprano
High a - loft a fal - con soars; how its wings beat, proud and wide, fly - ing
Hebt ein Fal - ke sich em - por; wiegt die Schwin - gen stolz und breit, fliegt em -

Alto
High a - loft a fal - con soars; how its wings beat, proud and wide, fly - ing
Hebt ein Fal - ke sich em - por; wiegt die Schwin - gen stolz und breit, fliegt em -

Tenor
High a - loft a fal - con soars; how its wings beat, proud and wide, fly - ing
Hebt ein Fal - ke sich em - por; wiegt die Schwin - gen stolz und breit, fliegt em -

Bass
High a - loft a fal - con soars; how its wings beat, proud and wide, fly - ing
Hebt ein Fal - ke sich em - por; wiegt die Schwin - gen stolz und breit, fliegt em -

Piano
(for rehearsal only)

Editor's Note:

"Der Falke" is the fifth of six songs and romances for mixed chorus (Opus 93a) that Brahms wrote during the years 1883-1884. The influences of the folk song can be seen in this selection, yet the personal style of Brahms is still insistent. Vigorous dance rhythms color the song with lively and spirited movement and infuse the music with a folk flavor. All dynamic markings in the score are the original ones written by Brahms himself. Commas have been added by the editor to indicate suggested phrasing. The English text prepared for this edition seeks to preserve the literal meaning of the original German text by Kapper, while still retaining proper inflection and phonic assent within the musical setting.

5

f

up, then to the side, 'til it sees the for - tress doors, 'til it sees the for - tress
 por, dann recht - shin weit, bis er schaut der Ve - ste Tor; bis er schaut der Ve - ste

f

up, then to the side, 'til it sees the for - tress doors, 'til it sees the for - tress
 por, dann recht - shin weit, bis er schaut der Ve - ste Tor; bis er schaut der Ve - ste

f

up, then to the side, 'til it sees the for - tress doors, 'til it sees the for - tress
 por, dann recht - shin weit, bis er schaut der Ve - ste Tor; bis er schaut der Ve - ste

f

up, then to the side, 'til it sees the for - tress doors, 'til it sees the for - tress
 por, dann recht - shin weit, bis er schaut der Ve - ste Tor; bis er schaut der Ve - ste

10

p 3

doors. At the doors a maid is found, wash - ing her white
 Tor. An - dem Tor ein Mäd - chen sitzt, wäscht ihr weis - ses

p

doors. At the doors a maid is found, wash - ing her white face di -
 Tor. An dem Tor ein Mäd - chen sitzt, wäscht ihr weis - ses An - ge -

p 3

doors. At the doors a maid is found, wash - ing her white face di -
 Tor. An - dem Tor ein Mäd - chen sitzt, wäscht ihr weis - ses An - ge -

p

doors. At the door a maid is found, wash - ing her white face di -
 Tor. An dem Tor ein Mäd - chen sitzt, wäscht ihr weis - ses An - ge -

3

p 3

14

face di - vine; moun - tain snow is not so fine, as her white neckglis - tens
 An - ge - sicht, Schnee der Ber - ge glän - zet night, wie ihr weis - ser Nak - ken

vine; moun - tain snow is not so fine, as her white neckglis - tens
 sicht, Schnee der Ber - ge glän - zet night, wie ihr weis - ser Nak - ken

vine; moun - tain snow is not so fine, as her white neckglis - tens
 sicht, Schnee der Ber - ge glän - zet night, wie ihr weis - ser Nak - ken

vine; moun - tain snow is not so fine, as her white neckglis - tens
 sicht, Schnee der Ber - ge glän - zet night, wie ihr weis - ser Nak - ken

18

round, as her white neck glis - tens round. As she wash - es
 glitz, wie ihr weis - ser Nak - ken glitz. Wie es wäscht und

round, as her white neck glis - tens round. As she wash - es
 glitz, wie ihr weis - ser Nak - ken glitz. Wie es wäscht und

round, as her white neck glis - tens round. As she wash - es with de -
 glitz, wie ihr weis - ser Nak - ken glitz. Wie es wäscht und wie es

round, as her white neck glis - tens round. As she wash - es
 glitz, wie ihr weis - ser Nak - ken glitz. Wie es wäscht und

with de - light, her dark eye - brows rise to show that no
 wie es sitzt, hebt es auf die schwar - zen Braun, und kein

light, her dark eye - brows rise to show that no star
 sitzt, hebt es auf die schwar - zen Braun, und kein Nacht -

with de - light, her dark eye - brows rise to show that no
 wie es sitzt, hebt es auf die schwar - zen Braun, und kein

star can spar - kle so, as her black eyes shin - ing bright, as her
 Nacht - stern ist zu schau, wie ihr schwar - zes Au - ge blitzt, wie ihr

star can spar - kle so, as her black eyes shin - ing bright, as her
 Nacht - stern ist zu schau, wie ihr schwar - zes Au - ge blitzt, wie ihr

can spar - kle so, as her black eyes shin - ing bright, as her
 stern ist zu schau, wie ihr schwar - zes Au - ge blitzt, wie ihr

star can spar - kle so, as her black eyes shin - ing bright, as her
 Nacht - stern ist zu schau, wie ihr schwar - zes Au - ge blitzt, wie ihr

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

f

f

f

f

star can spar - kle so, as her black eyes shin - ing bright, as her
 Nacht - stern ist zu schau, wie ihr schwar - zes Au - ge blitzt, wie ihr

star can spar - kle so, as her black eyes shin - ing bright, as her
 Nacht - stern ist zu schau, wie ihr schwar - zes Au - ge blitzt, wie ihr

can spar - kle so, as her black eyes shin - ing bright, as her
 stern ist zu schau, wie ihr schwar - zes Au - ge blitzt, wie ihr

star can spar - kle so, as her black eyes shin - ing bright, as her
 Nacht - stern ist zu schau, wie ihr schwar - zes Au - ge blitzt, wie ihr

f

f

f

f

black eyes shin-ing bright. Speaks the fal - con from a - bove: O thou
 schwar - zes Au - ge blitzt. Spricht der Fal - ke aus den Höhn: O du

p

black eyes shin-ing bright. Speaks the fal - con from a - bove:
 schwar - zes Au - ge blitzt. Spricht der Fal - ke aus den Höhn:

p

black eyes shin-ing bright. Speaks the fal - con from a - bove: O thou
 schwar - zes Au - ge blitzt. Spricht der Fal - ke aus den Höhn: O du

p

black eyes shin-ing bright. Speaks the fal - con from a - bove:
 schwar - zes Au - ge blitzt. Spricht der Fal - ke aus den Höhn:

p

maid - - en won - drous love! Do not wash your cheeks di -
 Mäd - - chen wun - der - schön! Wä - sche nicht die Wan - ge

mf

O thou maid - en won-drous love! Do not wash your cheeks di -
 O du Mäd - chen wun - der - schön! Wä - sche nicht die Wan - ge

mf

maid - - en won - drous love! Do not wash your cheeks di -
 Mäd - - chen wun - der - schön! Wä - sche nicht die Wan - ge

mf

O thou maid - en won-drous love! Do not wash your cheeks di - vine:
 O du Mäd - chen wun - der - schön! Wä - sche nicht die Wan - ge

mf

38 *f*

vine; then they will not show their gleam! Do not raise your brows so fine; then your
 dein, dass sie schnee - ig glän - ze night! He - be nicht die Brau - e fein; dass dein

vine; then they will not show their gleam! Do not raise your brows so fine; then your
 dein, dass sie schnee - ig glän - ze nicht! He - be nicht die Brau - e fein; dass dein

vine; then they will not show their gleam! Do not raise your brows so fine; then your
 dein, dass sie schnee - ig glän - ze nicht! He - be nicht die Brau - e fein; dass dein

then they will not show their gleam! Do not raise your brows so fine; then your
 dass sie schnee - ig glän - ze nicht! He - be nicht die Brau - e fein; dass dein

43 *più f*

dark eyes will not beam! Hide your beau - ty so di - vine; then my
 Au - ge blit - ze night! Hüll den weis - sen Nak - ken ein, dass mir

dark eyes will not beam! Hide your beau - ty so di - vine; then my
 Au - ge blit - ze night! Hüll den weis - sen Nak - ken ein, dass mir

dark eyes will not beam! Hide your beau - ty so di - vine; then my
 Au - ge blit - ze night! Hüll den weis - sen Nak - ken ein, dass mir

dark eyes will not beam! Hide your beau - ty so di - vine; then my
 Au - ge blit - ze night! Hüll den weis - sen Nak - ken ein, dass mir

47

f heart you will re-deem, then my heart you will re-deem! Hide your beau - ty
 nicht das Her - ze bricht, dass mir nicht das Her - ze bricht! Hüll den weis - sen

p

f heart you will re-deem, then my heart you will re-deem! Hide your
 nicht das Her - ze bricht, dass mir nicht das Her - ze bricht! Hüll den *p div.*

f heart you will re-deem, then my heart you will re-deem! Hide your beau - ty
 nicht das Her - ze bricht, dass mir nicht das Her - ze bricht! Hüll den weis - sen

p

f heart you will re-deem, then my heart you will re-deem! Hide your
 nicht das Her - ze bricht, dass mir nicht das Her - ze bricht! Hüll den *p*

f heart you will re-deem, then my heart you will re-deem! Hide your
 nicht das Her - ze bricht, dass mir nicht das Her - ze bricht! Hüll den

52

pp so di - vine; then my heart you will re - deem!
 Nak - ken ein, dass mir nicht das Her - ze bricht!

pp beau - ty so di - vine; then my heart you will re - deem!
 weis - sen Nak - ken ein, dass mir nicht das Her - ze bricht!

pp so di - vine; then my heart you will re - deem!
 Nak - ken ein, dass mir nicht das Her - ze bricht!

pp then my heart
 dass mir nicht

pp beau - ty so di - vine; then my heart you will re - deem!
 weis - sen Nak - ken ein, dass mir nicht das Her - ze bricht!